

FR AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits. Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.

EN WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products. The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.

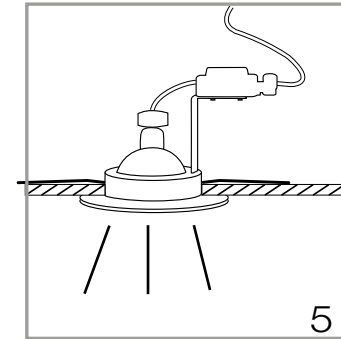
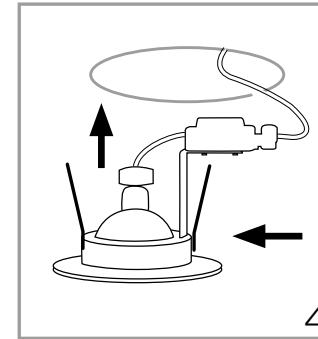
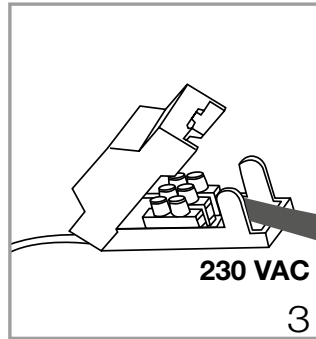
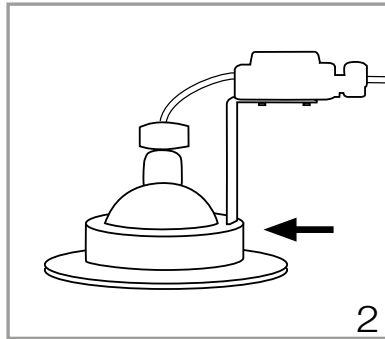
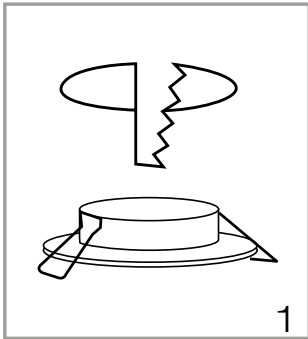
NL WAARSCHUWING: Mag alleen door gekwalificeerde personen worden geïnstalleerd, die de geldende normen en voorschriften naleven. Wij willen eraan herinneren dat de koper en de installateur geheel verantwoordelijk en aansprakelijk zijn wat betreft de beslissing om producten in een omgeving te installeren die aan de normen en voorschriften voldoet. Wij verzoeken u de instructies te lezen alvorens met de installatie te beginnen, het product aan de stroom aan te sluiten of te gebruiken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor producten die op verkeerde wijze worden gebruikt of niet conform zijn geïnstalleerd. De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging; gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.

BELANGRIJK: Voor installatie of onderhoud moet de elektriciteit altijd worden uitgezet.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques électriques d'entrée : 230 VAC, 50-60 Hz
Températures de fonctionnement : - 20° / + 40°
Installations : en encastré plafond, livré avec douille pré-connectée et patère rapide 3 pôles
Matériaux : aluminium

2. INSTALLATION



Gamme Range Serie	Code Code Code	Ø encastrément embedment Ø inbouwopening
BE GOOD LED GU10	60450	Ø 72mm
	60451	
BE BETTER BAGUE LED GU10 FIXE	60300	Ø 60mm
	60301	
	60330	
	60331	
BE BETTER BAGUE LED GU10 ORIENTABLE	61300	Ø 68mm
	61301	
	61330	
	61331	

Gamme Range Serie	Code Code Code	Ø encastrément embedment Ø inbouwopening
BE BETTER 1/4 TOUR LED GU10 FIXE	60400	Ø 69mm
	60401	
	60430	
	60431	
BE BETTER 1/4 TOUR LED GU10 ORIENTABLE	61400	Ø 79mm
	61401	
	61430	
DECO LED GU10 FIXE	61431	Ø 70mm
	60810	
	60811	
	60800	
DECO LED GU10 ORIENTABLE	60801	Ø 84mm
	61850	
	61851	
	61840	
	61841	

Gamme Range Serie	Code Code Code	Ø encastrément embedment Ø inbouwopening
ALU 16 LED GU10	62000	Ø 80mm
	62001	
	62010	
	62011	
R TIGHT LED GU10 FIXE	63400	Ø 76mm
	63401	
	63430	
R TIGHT LED GU10 ORIENTABLE	63431	Ø 86mm
	63500	
	63501	
	63530	
	63531	

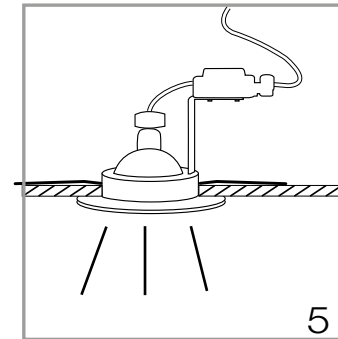
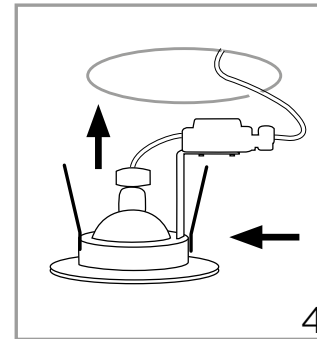
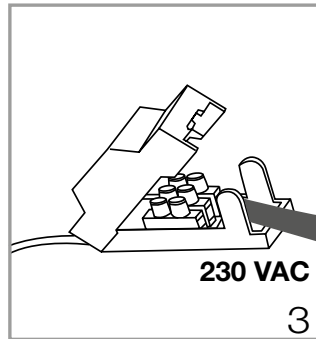
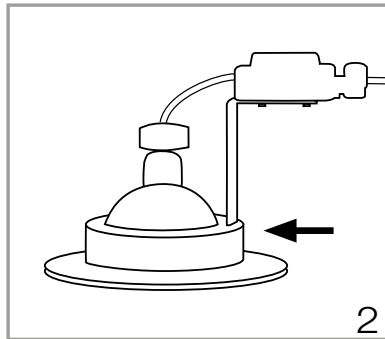
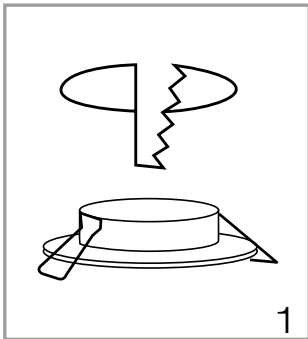
ES

ADVERTENCIA: La instalación debe realizarla una persona debidamente cualificada, y con arreglo a la normativa y reglamentación vigentes. Le recordamos que la decisión de instalar los productos en un entorno compatible y conforme a las normas de la profesión es responsabilidad exclusiva del comprador y del instalador. Antes de instalar los dispositivos, de conectarlos a la red eléctrica o de utilizarlos, lea atentamente las instrucciones y siga sus indicaciones. Declinamos cualquier responsabilidad derivada del uso o instalación inadecuados de los productos.
 La modificación de los dispositivos, aunque sea de forma parcial, anula la aplicación de la garantía.
IMPORTANTE: antes de realizar cualquier operación de instalación o mantenimiento, se debe cortar la corriente de la red eléctrica.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Características de la tensión de alimentación: 230 VAC, 50-60 Hz
Temperaturas de funcionamiento: - 20° / + 40°
Instalación : para encastrar en techos. Incluye casquillo preconectado y conector rápido de 3 polos
Material: aluminio

2. INSTALACIÓN



Gama Sortiment Gamma	Código Code Codice	Ø del encastre Einbau-Ø Ø attacco
BE GOOD LED GU10	60450	Ø 72mm
	60451	
BE BETTER BAGUE LED GU10 FIXE	60300	Ø 60mm
	60301	
	60330	
	60331	
BE BETTER BAGUE LED GU10 ORIENTABLE	61300	Ø 68mm
	61301	
	61330	
	61331	

Gama Sortiment Gamma	Código Code Codice	Ø del encastre Einbau-Ø Ø attacco
BE BETTER 1/4 TOUR LED GU10 FIXE	60400	Ø 69mm
	60401	
	60430	
	60431	
BE BETTER 1/4 TOUR LED GU10 ORIENTABLE	61400	Ø 79mm
	61401	
	61430	
	61431	
DECO LED GU10 FIXE	60810	Ø 70mm
	60811	
	60800	
	60801	
DECO LED GU10 ORIENTABLE	61850	Ø 84mm
	61851	
	61840	
	61841	

Gama Sortiment Gamma	Código Code Codice	Ø del encastre Einbau-Ø Ø attacco
ALU 16 LED GU10	62000	Ø 80mm
	62001	
	62010	
	62011	
R TIGHT LED GU10 FIXE	63400	Ø 76mm
	63401	
	63430	
	63431	
R TIGHT LED GU10 ORIENTABLE	63500	Ø 86mm
	63501	
	63530	
	63531	

DE

WARNUNG: Die Installation muss von qualifizierten Fachleuten unter Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Es wird daran erinnert, dass der Käufer und Installateur die volle Verantwortung dafür tragen, dass die Produkte in einer Umgebung installiert werden, die mit den Normen und einschlägigen Regeln kompatibel und konform ist. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen, bevor Sie die Produkte installieren, einschalten oder verwenden. Wir übernehmen keinerlei Haftung bei einer unsachgemäßen Durchführung oder Installation der Produkte.
 Die Geräte dürfen weder gänzlich noch teilweise modifiziert werden, da anderenfalls der Garantieanspruch erlischt.
WICHTIG: Schalten Sie vor allen Installations- oder Wartungsarbeiten den Netzstrom ab.

1. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Elektrische Eingangseigenschaften: 230 VAC, 50-60 Hz
Betriebstemperatur: - 20° / + 40°
Installation: Deckeneinbauleuchte, Lieferung mit vormontierter Fassung und 3-poligem Schnellmontagesockel
Material: Aluminium

2. INSTALLATION

IT

ATTENZIONE: L'installazione deve essere effettuata da tecnici qualificati e nel rispetto delle norme e regolamentazioni in vigore. Si ricorda che l'acquirente e l'installatore sono le uniche persone responsabili della decisione di installare i prodotti all'interno di un ambiente che sia idoneo e conforme alle norme e alle procedure necessarie. Si prega di leggere e seguire le istruzioni prima di procedere all'installazione e di mettere in tensione o utilizzare i prodotti. Eventuali danni causati da montaggio e installazione inadeguati dei prodotti non rientrano nelle nostre responsabilità.
 La garanzia si applica soltanto se i prodotti non vengono manomessi, anche solo parzialmente.
IMPORTANTE: Prima di procedere a qualunque operazione di installazione o di manutenzione, staccare sempre la corrente dell'impianto.

1. SPECIFICHE TECNICHE

Caratteristiche elettriche di ingresso: 230 VAC, 50-60 Hz
Temperature di funzionamento: - 20° / + 40°
Installazione: in cavità soffitto, fornita insieme ad alloggio precedentemente collegato e placca a muro a montaggio rapido con 3 poli
Materiali: alluminio

2. INSTALLAZIONE

FR

AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits.

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

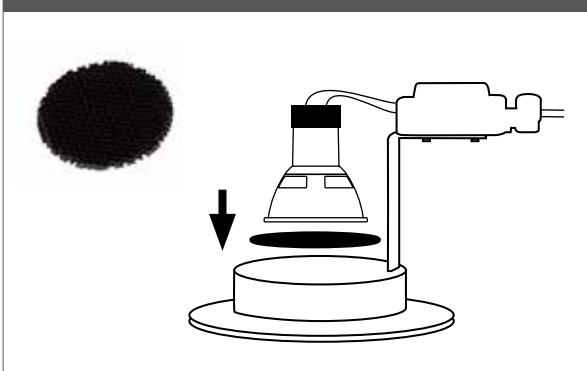
IP20 (version orientable)
IP44 (version fixe) avec diffuseur polycarbonate

2. SPOTS COMPATIBLES

R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO+ - ALU 16 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65
BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALLATION

NID D'BEILLE / HONEYCOMB / HONINGRAAT



EN

WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products.

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.

1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

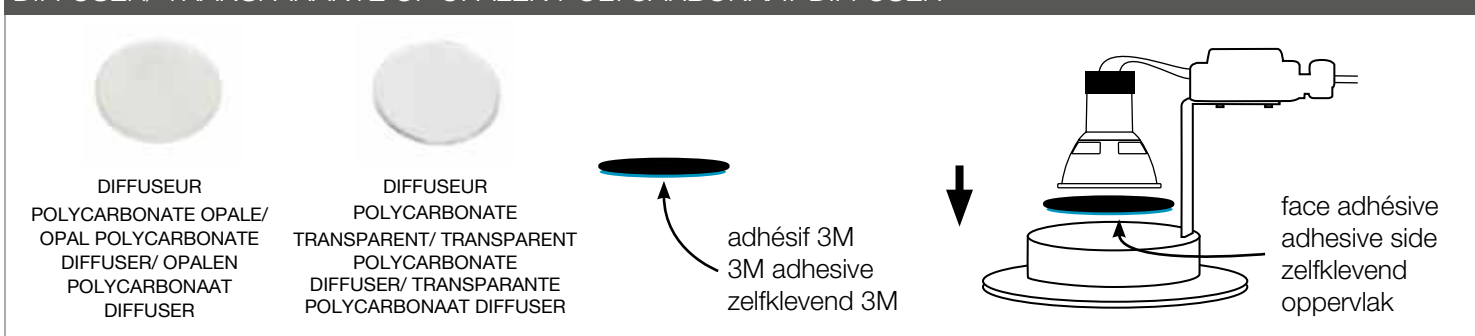
IP20 (adjustable version)
IP44 (fixed version) with polycarbonate diffuser

2. COMPATIBLE SPOTLIGHTS

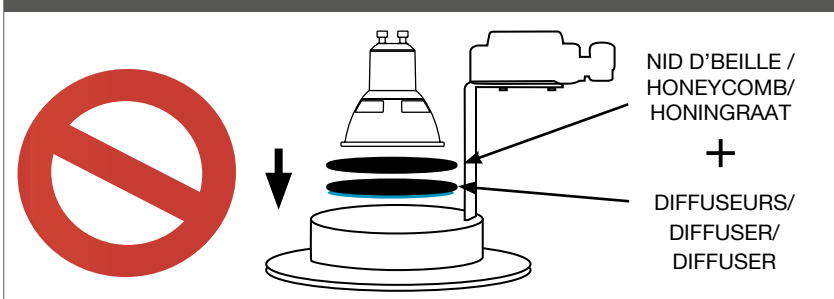
R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO+ - ALU 16 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65
BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALLATION

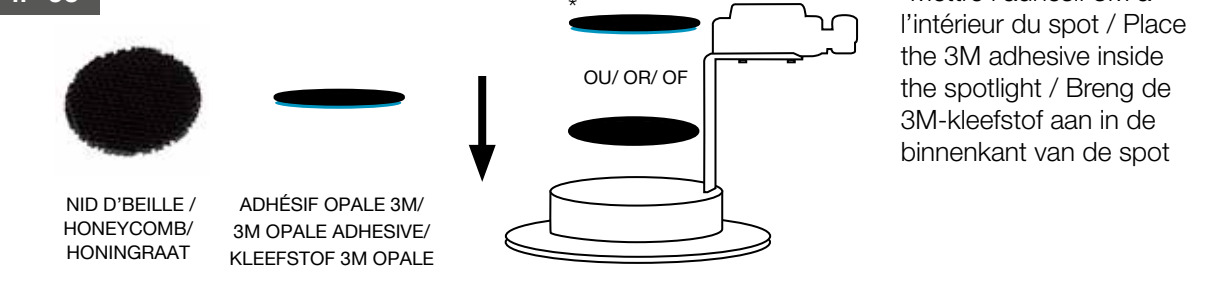
DIFFUSEUR POLYCARBONATE TRANSPARENT OU OPALE / TRANSPARENT OR OPAL POLYCARBONATE DIFFUSER / TRANSPARENTE OF OPALEN POLYCARBONAAT DIFFUSER



À NE PAS FAIRE / NOT TO DO / TE VERMIJDEN



IP 65



ES

ADVERTENCIA: La instalación debe realizarla una persona debidamente cualificada, y con arreglo a la normativa y reglamentación vigentes. Le recordamos que la decisión de instalar los productos en un entorno compatible y conforme a las normas de la profesión es responsabilidad exclusiva del comprador y del instalador. Antes de instalar los dispositivos, de conectarlos a la red eléctrica o de utilizarlos, lea atentamente las instrucciones y siga sus indicaciones. Declinamos cualquier responsabilidad derivada del uso o instalación inadecuados de los productos.

La modificación de los dispositivos, aunque sea de forma parcial, anula la aplicación de la garantía.

IMPORTANTE: antes de realizar cualquier operación de instalación o mantenimiento, se debe cortar la corriente de la red eléctrica.

DE

WARNUNG: Die Installation muss von qualifizierten Fachleuten unter Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Es wird daran erinnert, dass der Käufer und Installateur die volle Verantwortung dafür tragen, dass die Produkte in einer Umgebung installiert werden, die mit den Normen und einschlägigen Regeln kompatibel und konform ist. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen, bevor Sie die Produkte installieren, einschalten oder verwenden. Wir übernehmen keinerlei Haftung bei einer unsachgemäßen Durchführung oder Installation der Produkte.

Die Geräte dürfen weder gänzlich noch teilweise modifiziert werden, da anderenfalls der Garantieanspruch erlischt.

WICHTIG: Schalten Sie vor allen Installations- oder Wartungsarbeiten den Netzstrom ab.

IT

ATTENZIONE: L'installazione deve essere effettuata da tecnici qualificati e nel rispetto delle norme e regolamentazioni in vigore. Si ricorda che l'acquirente e l'installatore sono le uniche persone responsabili della decisione di installare i prodotti all'interno di un ambiente che sia idoneo e conforme alle norme e alle procedure necessarie. Si prega di leggere e seguire le istruzioni prima di procedere all'installazione e di mettere in tensione o utilizzare i prodotti. Eventuali danni causati da montaggio e installazione inadeguati dei prodotti non rientrano nelle nostre responsabilità.

La garanzia si applica soltanto se i prodotti non vengono manomessi, anche solo parzialmente.

IMPORTANTE: Prima di procedere a qualunque operazione di installazione o di manutenzione, staccare sempre la corrente dell'impianto.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

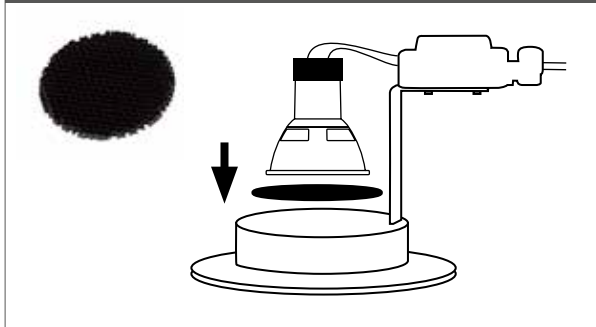
IP20 (versión orientable)
 IP44 (versión fija) con difusor de policarbonato

2. FOCOS COMPATIBLES

R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO+ - ALU 16 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65
 BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALACIÓN

NIDO DE ABEJA / WABENFÖRMIG / NIDO D'APE



1. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

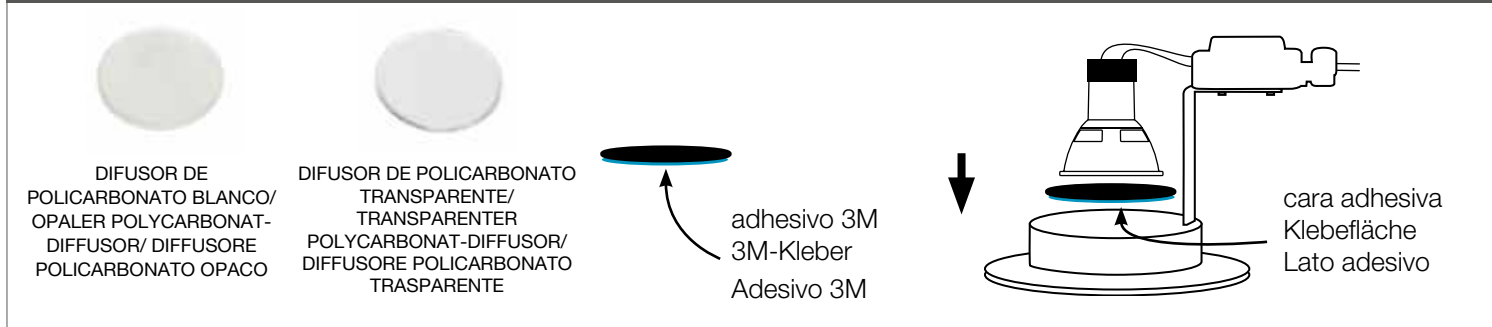
IP20 (schwenkbare Ausführung)
 IP44 (starre Ausführung) mit Polycarbonat-Diffusor

2. KOMPATIBLE SPOTS

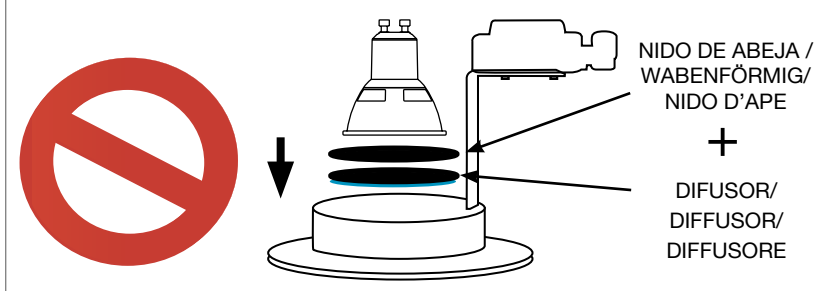
R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO+ - ALU 16 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65
 BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALLATION

DIFUSOR DE POLICARBONATO TRANSPARENTE O BLANCO / TRANSPARENTER ODER OPALER POLYCARBONAT-DIFFUSOR / DIFFUSORE POLICARBONATO TRASPARENTE O OPACO



QUÉ NO HACER / ZU VERMEIDEN / NON FARE



IP 65

